ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС!



ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

1941 ие февралень 16-це чи
19 (1315) №

ЛИСИ: 11-це ие, 12 № ковс

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

СЕДЕ ПОКШ МЕЛЬ КУЛЬТУРНО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ РОБОТАНТЕНЬ

Течи печататано ВЛКСМ Мордовской обкомонь II-це пленумонть решениянзо «Велесэ культурно-политической роботасонть комсомольской организациятнень участиядонть»

Пленумось кеместэ осудил се практиканть, зярдо кой-кона велетнесэ ды мик целанек районтнэсэ комсомольской организациятнень ды культурно-просветительной учреждениятнень ды ронотнень юткссо арась кеме связь культурно-политической роботань ютавтомасонть, комсомольской организациятне сеетьстэ клубтненень ды ловнома кудотненень лексэнь максомант ограничивают комсомольской собраниясо ды комитетсэ избачтнень ды клубонь заведующейтнень докладост кунсоломасо. Аравтыть избач или клубонь заведующей ды арсить, што весе тевесь прядовсь, культурно политической роботасонть руководствась обеспечен, ансяк эряви седе сеетьстэ кунсолокшномс те роботникенть собраниясо ды комитетсэ.

Эряви чарькодемс, што сень туртов, штобу велесэнть парсте улевель аравтозь культурно политической роботась, эрявикс уровеньс кепедезь клубтнень ды ловнома кудотнень роботаст,—тень туртов эряви аволь ансяк избачтнень ды клубонь заведующейтнень роботаст, но весе активенть ды сехте пек комсомолецтнэнь.

Ловнома кудотнень должен улемс эсест активест. Кинь эйстэ пурнави те активесь? Васняяк велень учительтнестэ, агрономтнестэ, землемертнэстэ, гражданской войнань ды лия бойтнесэ участниктнестэ.

Сеетьстэ избачтне ды клубонь заведующейтне пеняцить сень лангс, што овси аламо колхозникть сакшныть ловнома кудос ды клубс. Нама, те виде. Сынь а молить се ловнома кудонтень, косо а ютавтови сынст кис интересной робота, косо весе роботась ограничивается сеньсэ, што столангс путыть кавтошка ташто журналт ды киякска ойсезь ёвтнить ёвкст.

ВЛКСМ-нь обкомонь II-це пленумось обязал весе райкомтнень, штобу культурно-политической роботантень улезэ явозь покш мель, клубтнень ды ловнома кудотнень роботаст направить хозяйственно-политической задачатнень шкасто топавтомантень.

МОРДОВИЯНЬ ТРУДИЦЯТНЕ ДЫ ОД ЛОМАТНЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПОКШ ПОДЪЕМ МАРТО ВАСТЫЗЬ ВКП(б)-нь XVIII-це КОНФЕРЕНЦИЯНТЬ



Ксения Миронова—Мордовиясо 100 пондонь урожаень кис бороцямонть инициаторось. Сон роботы звеньевоекс Ромодановской районсо «Красный Коломенец» колхозсонть.

Фотось Ю. Володинэнь.

Тракторонь ремонтонть прядызь

Сынст обязательстваст эзть кадово чаво валокс. Аволь тень кис саекшнизь сынст Ичалковской МТС-нь трактористнэ. Обязательстватнень эсь лангс саезь, сынь кармасть роботамо покш энтузиазма марто.

Большевиктнэнь Всесоюзной XVIII-це конференциятнень подаркакс Грачов ялганть тракторной бригадась обязательствасо саезь шкадонть икеле паро качества марто ремонтсто нолдась 3 тракторт.

Тракторотнэнь ремонтонть прядызе Захватов ялганть бригадаськак. Вадря результатт невтсть Керманов, Фадеев ды лия трактористнэ.

(«За социализм» Ичалковской районной газетастонть).

ТОПАВТЫТЬ ЭСЬ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАТНЕНЬ

ВКП(б)-нь XVIII-це конференциянть лемсэ социалистической соревнованиянь ветязь, Ведяняпинской вельсоветэнь Ленин лемсэ колхозонь колхозниктне успешно анокстыть тунда видемантень. Колхозниктне топавтыть эсь лангс саезь обязательстватнень.

Организовазь постоянной 6 звенат, конат бороцить сень кис, штобу ней уш теемс весе сень, мезе эряви покш урожаень саемань туртов.

Вадря качества марто сортировазь сатышка видметь. Сынст проверкась невтизе, што всхожестест 100-процентной ды дружной.

Паксяв ливтезь 400 тонна навоз, 4 тоннат минеральной удобрения. Велень хозяйстваньинвентаресь ремонтировазь весе ды вадря качества марто.

Маринин,
колхозонь председатель.
Теньгушевской р-н.

Осиповонь бригадась роботы сех парсте

Партийной 18-це конференциянть лемсэ социалистической соревнованиянь ушодозь, Ичалковской маслосырзаводонь робочейтне ды служащейтне сайнесть обязательства—кавто ковонь производственной заданиянть топавтомс февралень 15-це чинть самс.

Робочейтне пек виевстэ бороцить саезь обязательстватнень топавтомант кис. Январской заданиянть заводось топавтызе 296 процентс, а оень выработкант коряс—160 процентс. Февраль ковонть самс квартальной планось топавтозь 80,7 процентс, сырэнь теемант коряс—48 процентс, оень коряс—62,3 проц.

Васенце тарканть соревнованиясонть занизе мастерэнть Осипов ялганть бригадазо. Те бригадантъ показателензэ сехте вадрят.

Н. МАМОНОВ,
Маслосырзаводонь технорук.

СЛАВНОЙ КОМСЬ ИЕТЬ

Февралень 15-це чистэ топодсть СССР-нь НКВД-нь пограничной войскатнень XX иест.

62 тыща километрас таргавсь минек великой социалистической родинанть границазо. Виртнесэ ды болотатнесэ, лейтнесэ ды морятнесэ, горной вершинатнень ды перевалтнэнь юткссо, тундрасо ды песоктнесэ кеместэ ванстыть пограничниктне советской модантъ. Чить ды веть, пси шкастояк ды якшамо шкастояк лиснить пограничной нарядтнэ эсест заставатнень участкатнес ды топавтыть боевой задачаст СССР-нь государственной границатнень ванстомантъ коряс.

СССР-нь НКВД-нь пограничной войскатне аштить минек масторонь вооруженной вийтнень составной пельксэкс. Якстере Армиянь сехте вадря боевой частне путсть ушодкс пограничной войскатнень формировамонтень. Свято ванстыть Якстере Амиянь нетъ частнень славной традициясг пограничной войскань боецтнэ, командиртнэ ды политической роботниктне.

1921 иень январень 19-це чистэ В. И. Ленин подписал Трудонь ды Оборональ Советэнь постановлениянть ВЧК-нь войскатнеде, конаньсэ ёвтазель:

«ВЧК-нь войскатнень лангс, сынст лангсо аштиця обязанностнеде башка, путомс РСФСР-нь границатнень ванстомантъ.»

ВЧК-нь пограничной войскатнень окончательной оформлениясь прядовсь 1921 иень февралень 15-це чинтень. Те чистэнть Ф. Э. Дзержинский кемекстась ВЧК-нь войскань частненень инструкция границань ванстомантъ коряс.

20 иетнень перть пограничной войскатне ютасть славной боевой ки. Исключительной мужества, героизма ды доблесть проявили сынь социалистической государствань врагтнень каршо, противникень регулярной частнень каршо, бойтнесэ, кона врагтне снартнесть ютавтомс тевс эсест захватнической планост. Проявленной мужестванть кис пограничной войскань 18 боецнэнь, командирнэнь ды политической роботникнень максозь Советской Союзонь Героень лем.

Февралень 15-це чистэ, XVIII-це Всесоюзной партийной конференциянть панжомань чистэнзэ, государственной границатнень ванстомо лиссть пограничной войскань сехте вадря ломатне—XX иень юбилеенть лемсэ социалистической соревнованиянь победительтне. (ТАСС).



Н-ской заставань пограничникть ютыть эсь участкаст (СССР-нь Северо-западной граница).

Фотось Арнаутовонь (ТАСС).

Васенцекс прядызь ремонтонть

С. Левкин ды Т. Игайкин роботыть Косогор велесэ Буденный лемсэ колхозсонть кузнецекс.

ВКП(б)-нь XVIII-це конференциянть честьс сынь сайнесть обязательства февралень 15-це чинть самс прядомс велень хозяйствань инвентарень ремонтонть.

Сынь эрьва чистэ выработкань нормаст топавтнилизь 120 процентс. Обязательствань коряс аравтозь шкадонть икеле ды паро качества марто сынь колхозсонть васенцекс прядызь плугтнень, сеялкатнень ды изамотнень ремонтонть, конат сынест максозельть ремонтс.

Г. Суняйкин.
Б.-Березниковской р-н.

35

Велесэ культурно-политической роботасонть комсомольской организациятнень участиядост

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонь секретаренть Сазанов ялганть докладонзо коряс ВЛКСМ-нь Мордовской областной комитетэнь II-це пленумонть постановлениязо

Трудящиятнень коммунистической воспитаниядонть ВКП(б)-нь XVIII-це съездэнть решениянзо топавтозь, велень комсомольской ламо организацият кармасть примамо активной участия культурно-политической роботань ветямосонть ды макснеме практической лескс клубтнененъ, ловнома кудотнененъ, библиотекатненень сынст эрьва чинь деятельностьсэст (Ичалковской районсо Кергуды велесэ, Лямбирской райононь Пензятка велесэ ды лиясо).

Теке марто ве шкане ВЛКСМ-нь обкомонь пленумось тешкксты, што велесэ культурно-политической роботань ютавтомантъ коряс комсомольской организациятнень роботасост улить покш асатыкст.

ВЛКСМ-нь ламо райкомт ды велень комсомольской организацият аштить велесэ культурно-политической роботань ветямонть эйстэ ве ёно, а лездыть клубтненень, ловнома кудотнененъ, велень библиотекатненень сынст роботасост ды а ветить бороцямо од ломатнень развлечениянь уродливой формань (пьянка, хулиганства ды лият) фактнэнь каршо.

Сех ламо политико-просветительной учреждениятне роботыть аволь удовлетворительна: оборудовазь берянъстэ, сынст а ушнить (Чамзинской районсо Альзинской ловнома кудось, Ардатовской районсо Четвертаковской ловнома кудось, Игнатовской районсо Барахмановской ловнома кудось ды лиясо). Ловнома кудонь, клубонь заведующеекс сеетьстэ кочксекшнить случайной ломать, конат не обеспечивают неть учреждениятнень икеле аштиця задачатнень топавтоманть.

Клубтнень, ловнома кудотнень роботантень велень интеллигенциясь привлекается лавшосто, аволь удовлетворительнойстэ аравтозь антирелигиозной ды агротехнической пропагандась.

Посиделкатне, конат улить республиканть велетнесэ, ламонь таркава кадозь чуждой ломатнень влияния алов, конат развращают од ломатнень (Темниковасо, Теньгушевасо, Дубенкасо), комсомольской организациятне жо аштить ве ёно од ломатнень оймсемаст организовамонть эйстэ, весе эсест массовой роботаст ветить несоюзной од ломатнень эйстэ изолированно, а теить сень, штобу посиделкатнесэ организовамс од ломатнень юткссо культурной робота ды овси а видестэ бажить посиделкатнень ликвидировамс административно, теке жо шкане а тейнить условият од ломатнень культурной оймсеманть туртов.

Ламо райкомт ды велень комсомольской организацият а ветить бороцямо велесэ культурэнть кис, комсомолецтнэнь ды од ломатнень а тонавтыть роботасо, бытсэ культурантень, не прививают эйсэст общественной имуществантень ванстомань чувства.

Пленумось тешкксты, што ВЛКСМ-нь райкомтнесэ культурно-массовой комиссиятне те шкас эзть карма улеме велесэ культурно-массовой роботань ветямосонть алкуксонь руководителекс ды инициаторокс ды бути ветитькак кодамояк робота, то ансяк культурань районной кудотнесэ.

ВЛКСМ-нь обкомонь пленумось постановляет:

1. Ловомс велесэ комсомольской организациятнень важнейшей задачакс од ломатнень ды весе населениянть юткссо культурно-политической роботань ветямонть ды клубтнененъ, ловнома кудотнененъ, библиотекатненень ды якстере уголоктнененъ сынст деятельностьсэст практической лескс максоманть.

2. Кармавтомс ВЛКСМ-нь райкомтнень ды первичной комсомольской организациятнень 1941 иень мартонь 15-це чинть самс проверямс, кода моли «политпросветучреждениятнень роботадост» ВКП(б)-нь Мордовской обкомонь бюронть ды МАССР-нь СНК-нть 1940 иень ноябрянь 5-це чинь постановлениянть топавтомазо ды вейсэ народной образованиянь органтнэнь марто теемс эрьва ловнома кудосонть, клубсонть, библиотекасонть образцовой порядок ды аравтомс эрьва чинь робота, вадрялгавтомс сынст эйсэ самодеятельной (драматической, хоровой, музыкальной, стамонь-викшнемань ды лия) кружоктнень роботаст, таргамс сынст эйсэ активной участиянтень несоюзной од ломатнень.

3. Кармавтомс райкомтнень ды велень комсомольской организациятнень ветямс решительной бороцямо посиделкасо од ломатнень лангс чуждой влияниянть каршо ды од ломатнень развлечениянь уродливой форматнень каршо. Саемс посиделкатнень комсомольской эсь влияния алов. Посиделкатнесэ ютавтнемс массово-политической робота ды од ломатнень организовамс разумной, культурной развлечениякс.

4. Кармавтомс весе райкомтнень ды велень комсомольской организациятнень ветямс бороцямо велесэ культуранть кис. Комсомолецтнэнь мобилизовамс лисьматнень урядамо, водемонь теемe, ульцяс чувтонь путнеме (ульцятнень озеленения), велень советэнь, колхозонь правлениянь помещениятнень, колхозникень квартиратнень культурнойкс теемe. Тонавтомс комсомолецтнэнь ды од ломатнень роботасо ды бытсэ культурантень, привить эйзэст истяжо общественной имуществантень ванстамонь чувства.

5. Неграмотностень ды малограмотностень ликвидациянть коряс комсомольской организациятнень аволь удовлетворительной роботаст тешкстазь, пленумось вешии комсомольской весе организациятнень пельде большевистской робота «Неграмотностенть ды малограмотностенть ликвидациясонть Мордовиянь комсомолецтнэнь участия» ВЛКСМ-нь ЦК-нть решениянзо топавтоманть коряс. Лездамс народной образованиянь органтнэнь те шкас неучтенной неграмотнойтнень ды малограмотнойтнень выявлениясонть, сех пек подросткатнень ютксто, добовамс сень, штобу весе неграмотнойтне ды малограмотнойтне кармаволть улеме таргазь тонавтнеме.

6. Меремс ВЛКСМ-нь весе райкомтнененъ вейсэ райзотнень марто, Игнатовской райононь партийной ды комсомольской организациятнень примерэст коряс, разработать конкретной мероприятият колхозной активень школатнень развертываниянть коряс, таргамс неть школатнесэ тонавтнеме од ломатнень.

Ютавтнемс клубтнесэ, ловнома кудотнесэ агрозоотехнической теманъ коряс лекцият, докладт, привлекать те роботантень специалистт ды велень хозяйствань передовикть.

7. Сень тешкстазь, што велень интеллигенциясь овси аволь удовлетворительнойстэ таргазь общественной роботас, кармавтомс ВЛКСМ-нь райкомтнень ды первичной комсомольской организациянь секретартнень ютавтнемс весе политико-массовой роботантъ колхозной активень, учительстванть ды велень лия интеллигенциянтъ марто кеме связьсэ, сынест систематически поручать ютавтнемс доклад, беседат, лекцият эрьва кодамо темань коряс, конатне интересуют од ломатнень.

8. Кармавтомс райкомтнень, культурно-массовой комиссиятнень ды весе первичной комсомольской организациятнень покш мель явомс населениянть ды од ломатнень юткссо антирелигиозной роботанть лангс. Систематически ютавтнемс лекцият ды докладт антирелигиозной темань коряс ды макснеме эрьва кодамо лескс Воинствующей Безбожникень Союзтнэнь роботантень.

9. МАССР-нь Совнаркомсо Кинофикациянь Управлениянть икелев аравтомс вопрос велень киносетенть ды кинопередвижкатнень роботаст вадрялгавтомадонть. Шнамс сень, штобу велесэ киносеансонь ушодовомадонть икеле ютавтнемс нурька беседат картинатнень содержаниядост, беседатнень ютавтнеманть туртов использовать велень интеллигенциянть.

10. Меремс райкомтнененъ, культурно-массовой комиссиятнень ды весе комсомольской организациятнень вадрялгавтомс населениянть юткссо агитационной роботанть, весе вниманиянть направлять сенень, штобу од ломатнень воспитать советской патриотизмань, родинантень вечкемань духсо, Ленинэнь—Сталинэнь партиянтень, советской государствантень вечкемань духсо.

11. Обратить МАССР-нь Наркомпросонть вниманиянзо сень лангс, што народной образованиянь районной отделтнэ аволь удовлетворительно руководят велень клубтнень, ловнома кудотнень эйсэ, берянъстэ аравтозь избачтнень деловой ды политической квалификацият кепедемаснь ды сеетьстэ полавтневить политико-просветительной учреждениянь роботниктне.

Меремс ВЛКСМ-нь райкомтнененъ лездамс народной образованиянь отделтнэнень комплектовамс клубтнень, ловнома кудотнень сех вадря ломаньсэ ды примамс мерат роботасо сынст закреплениянтень.

Кармавтомс ВЛКСМ-нь обкомсо пропагандань отделэнть вейсэ МАССР-нь Наркомпросонть марто 1941 иень мартонь 1-це чинть самс теемс клубтнень, ловнома кудотнень роботань примерной план, сонзэ эйсэ обеспечить весе политпросветучреждениятнень.

12. Райкомтне, культурно-массовой комиссиятне ды весе первичной комсомольской организациятне должны добовамс сень, штобу клубтнень, ловнома кудотнень, библиотекатнень, якстере уголоктнень весе роботаст улевель васняяк направленной хозяйственно-политической задачатнень успешнойстэ топавтоманть, населениянть эйс общественной имуществантень бережливой отношениянь чувствань воспитаниянтень ды колхозной строенть икелепелев седеяк пек кемекстамонть кис бороцямонтень.

Политпросветэнь роботникень кустовой совещания

Февралень 6-це чистэ Шугурова велень ловнома кудосонть ульнесь ютавтозь политпросветэнь роботниктнень марто кустовой совещания, косо РОНО-нь представителесь Тюкин ялгась тейнесь доклад международной положениядонть ды колхозной клубтнень ды ловнома кудотнень задачатнеде.

Совещаниянь участниктне ёвтнесть роботань эсь опыттэст.

В. Аношкин,
Н. Пивкин.

Б.-Березниковской р-н.

Тонавтницятнень юткссо оборонной роботась

Якстере Армиянь XXIII-це годовщинань чинть Козловской педучилищань тонавтницятне вастыть военно-физкультурной роботанть седеяк пек виевгавтозь. Осоавиахимень первичной организациясь вети эрьва чинь робота значкистэнь анокстамонть коряс. Те тонавтнема иестэнть Осоавиахимень 110 член максызь нормативень ПВХО-нь значоконть лангс ды 25 член—ГСО-нь значоконть лангс.

Ней роботыть пулеметчикень кружок, санитарной, самозащитань ды лия группат.

Призывниктнень марто ютавтневить башка занятият, косо сынь тонавтыть ледниме ды знакомятся военно-тактической подготовканть марто.

С. Кузнецов.

Козловской район.

ТОНАВТНИЦЯТНЕНЬ ЮТКСО ВОСПИТАТЕЛЬНОЙ РОБОТАСЬ

Пакся Тавла велень неполной средней школань комсомольской организациясь мельсэ шкастонть серьезнойстэ кундась аволь союзной од ломатнень - тонавтницятнень юткссо культурно-воспитательной роботань ветямонтень.

Комсомолецтнэ ютавтнить беседат международной положениядонть, Европасо ды Африкасо военной действиятнеде.

ВЛКСМ-нь комитетэнь секретаресь Зорькин ялгась ды сех активной, грамотной комсомолецтнэ толковить отличниктнень ВЛКСМ-нь уставонть ды программанть, сех парсте тонавтницятнень анокстыть комсомолс совамо. Комсомолонь рядтнэс совамо парсте анокстазь Кавкайкин, Петров ды Антипкин ялгатне.

Б. Платонов.

Кочкуровской район.

Якшамо ды чопода

Од ломатне сыргасть ловнома кудов. Чоп сынь роботасть колхозной эрьва кодамо роботасо. Ловнома кудов састь сень кис, штобу культурно оймсемс, ловномс книгат, газетат, налксемс шашкасо, шахматсо.

Но вана ансяк кармасть совамо—кой-кить нолашсть ды прасть. Тозонь, кенкшенть икелев, теевсь эй, конань ланга ламот уш пракшносто. Пупорядкашнось сонськак избачось Макалкин ялгась, ансяк мезеяк эзь тее сень туртов, штобу эенть керсемс тосто ды урядамс...

Совась од ломатне ловнома кудонтень—тосо якшамо, сонзэ овси а ушнить. Ловномс, налксемс шахматсо—чопода, тол арась. Чийнесь избачось вельсоветэв керосин мельга, эзть максо. Савсь весенень мекев тукшномс кудов.

Ды те истя эрси малав эрьва чистэ Покш Маризь велень ловнома кудосонть.

Б. Петров.

Чамзинской р-н.

Добровольной спортивной общества

Ардатова. Сталин лемсэ колхозсонть колхозниктнень инициативаст коряс организовазь добровольной спортивной общества, конаньсэ занимаются 18 од ломань. Сынст юткссо: колхозонь сех паро стахановкась звеньевоесь Надя Егорова, комсомолецтнэ Гришин, Курылев, Мохова ялгатне ды лият.

А чарькодеви ансяк, мекс ве ёно те замечательной почининть эйстэ кадовсь колхозонь комсомольской организациянь секретаресь Бударков ялгась.

Ней спортивной обществань члентнэ ветить анокстамонь покш робота внутриколхозной лыжной соревнованиятнень ютавтомантень.

И. Антонов.

Ардатовской р-н.

КОМСОМОЛЬСКОЙ ЛЫЖНОЙ КРОССОСЬ ПРЯДОВИ ФЕВРАЛЕНЬ 23-це ЧИСТЭ
ЭРЬВА КОМСОМОЛЕЦЭСЬ УЛЕЗЭ КРОССОНЬ УЧАСТНИКЕКС!



«Учитель» спортивной обществань членэсь пединститутонь студенткась Юля Черницова кирякстни сокссо.

Фотсь А. Кочинэнь.

Кроссонь васень чистэнть

Февралень 9-це чистэ Дубёнской райононь комсомолецтнэ патриотической покш подъем марто ушодызь Якстере Армиянь XXIII-це годовщинанть лемсэ комсомольской лыжной кроссонть.

... Дружнасто, моро марто вейке-вайке мельга молить сборной пунктонтень Молотов лемсэ колхозонь комсомолецтнэнь командатне, конатнесэ лововить 46 ломань. Сынст дистанциясткак—25 километра.

25 километрань дистанцияс походсонть вадря результатт невтсть Е. Кузнецов, А. Кэртаев, П. Потехин комсомолецтнэ. Сынь ютызь те растояниянть 3 часос 30 минутас.

Васенце таркантъ 15 километрань ютамсто занизе Денисова ялганть командазо (Петровской НСШ), омбоцентъ—Жаркова ялганть командазо (Поводимовской НСШ), колмоцентъ—Синельниковань командазо (редакция).

25 километрань дистанциясонть васенце таркантъ саизе Кузнецовонь командась (райфо), омбоцентъ—Потехинэнь командась («Большевик» колхоз), колмоцентъ—Липатовонь командась (Молотов лемсэ колхоз).

Соревнованиянь васенце чись невтизе комсомолецтнэнь покш мелест овладеть физической культурасонть, лыжной спортсонть. Кроссось од ломатнень туртов теевсь патриотизмань яркой демонстрацияксъ, большевистской партиянть перька комсомолонь сплоченностень демонстрацияксъ.

Но эряви тешкстамс, што кой-кона комсомольской организациятне ды сынст секретартне аламо мель явсть кроссонтень комсомолецтнэнь анокстамонтень. Истямокс лововить райфонь комсомольской организациясь (секретаресь Святкина), свиносовхозонсесь (секретаресь Леонидов) ды лият.

П. РУССКИН,
комсомольской кроссонть ютавтоманзо коряс судейской коллегиянь секретарь.

„МОН ЮТАВТЫНЬ БАЛАНС...“

Чинь повесткасонть: «Кроссонтень хлебокомбинатонь комсомолецтнэнь анокстамось».

— Макстано вал комсомолонь комитетэнь членэнтень Мельников ялгантень,—мерсь собраниянь председателесь.—Давай кортак.

Мельников козкстась ды састыне эськелязь мольсь трибунантень.

— ... Минек организациясонть 22 комсомолец. Соксонок 13 пара. Кавто парат синтревсть. Якамонь туртов маштовить 6—7 парат. Медосмотр ютасть 5 ломать.

Докладчикесь арсесь ёвтамо еще мезе-бути, но сонзэ кунсолыця кевкстизе:

— Мекс аволь весе ютызь медосмотрантъ?

Мельников эзь содаяк мезе отвечамс, талакадсь. Аламос арсемадо мейле мерсь:

— Вете ломать ютызь. Мекс аволь весе—а содан... Мон прядыя...

Седе тов докладось мольсь вопрос лангс отвечамосо.

— Командат организовазь?
— Кажется ули.
— Ки командирэсь?
— Шапошников. Кортак, Шапошников тон, — пшкадсь докладчикесь залсо меельсь стулонть лангсо аштиця комсомолецэнтень. Се отвечась:

— Мезе мон ёвтан... Кодак а пурнавить тренировкань ветямо.

Те ульнесь февралень 6-це чистэ. Можна ульнесь учиемс, што те организациясь витьсы тевентъ теде мейле курокстэ. Но ютась еще кемень чить, а сдвиг те тевсэнть а неяви.

Ульнесь весть лыжной вылазка аэроклубонь аэродромс, теяк аволь удачна. Ялго молемань командась ловови ансяк конёв лангсо. Вейкеяк поход еще эзть тейне. Дагаева комсомолкась, кона сёрмадозь пешей командас, натой а соды, кие командантъ командирэзэ.

Нама, лият а мезть ульнесь учиемскак, бути комсомолонь комитетэнь секретаресь сонсь вестькак эзь чалгакшно сокс лангс.

Зярдо секретарентъ Егоров ялгантъ кевкстизь: мекс арасель робота Якстере Армиянь XXIII-це годовщинантъ лемсэ лыжной кроссонтень анокстамонть коряс?—Сон отвечась:

— Мон ютавтынь конторасонть баланс. Проморгали...

Эряви содамс, што лыжной спортсось аволь нурька шкань кампания. Те — комсомолонтъ эрьвачинь тев. Секс сень лангс, што «проморгали» соревнованиятнень,—лоткамс а эряви.

К. Демин.

Саранск ош.

Витемс ильведевкстнэнь

Комсомольской лыжной кроссонть зяро-бути чиде икеле ВЛКСМ-нь Ардатовской райкомось получась первичной организациятнень пельде заявкат, конатнесэ сынь эняльдсть седе, штобу нолдавлизь кроссонтъ эйсэ участиянтень. Неть заявкатнень коряс лововсть 195 комсомолец, конат бажасть примамс участия кроссонтъ эйсэ.

...Часонь стрелкатне невтить, што шка уш максомс старт.

—Косот жо ломатне?—кевкстни Д. Антонов.

—Эзть са, якшамо...—отвечи Пронин.—Ды арази можна истямо буряне? Паряк, кадсынек лия чис?

Истямо кортнема можна ульнесь марямс райкомонь роботниктнень пельде.

Сборной пунктс пурнавсть 195 ломанень таркас ансяк 53 ломань. Овси эзть са Ардатовской неполной средней школань комсомолецтнэ (секретаресь Власова ялгась). Стартонтень лиссть ансяк 25 лыжник средней школань комсомольской организациястонть (секретаресь Юрлов ялгась).

Мекс жо истя аламо лиссть, ведь сынь максенсть заявка 70 ломанъс? Причинась вейке—пельсть ловдонть.

А вана райкомонь бюронь членэсь Мосин ялгась сыргась дистанциянтъ ютамо ды сеске жо арсевсь: «А седе вадря ли ули, бути оргодемс кудов». Ды сон истя тейськак.

Нельзя меремс, што Ардатовской комсомолецтнэ весе Мосинэнь кондят. Лиятне невтизь, што соксо можна ды эряви якамс эрьва кодамо погодане. Средней школань лыжникесь Шувалов ялгась 10 километратнень средне-пересеченной таркава ютынзе 45 мин. 24 секундас.

Омбоце таркантъ занизе Павлов ялгась (вельхозтехникум). Сон те дистанциянтъ ютызе 47 мин. 40 секундас, Семин (педучилища)—51 мин. 20 сек.

Якстере Армиянь XXIII-це годовщинантъ лемсэ комсомольской кроссось прядови февралень 23-це чистэнть. Неть читнень перть комсомолецтнэнень эряви весе виенть путомс сенень, штобу кроссонтъ ютавтомс организованно, витемс ильведевкстнэнь, конат теезельть васень чистэсть.

И. Антонов.

Ардатовской р-н.



Константин Калязин—«Спартак» спортивной обществань член, Мордовиясо юношатнень ютксо льготной соревнованиятнесэ саизе васень таркантъ.

Фотсь Ю. Володинэнь.

Лермонтовской читненень

М. Ю. ЛЕРМОНТОВ

Беглец

Гарун чии ланде бойкасто,
Орёлдо нумолокс чиiль.
Оргодсь сон турема таркасто,
Косо черкесэнь верь чудиль;
Кавто лелянзо ды тетязо,
Олячинь кис турезь,
маштовсть;
Ды пильге алов эрьванть прязо
Душманонть вакс пуль потс
ёртовсь.

Верест чуди, веши кеж
пандомс,
Гарун стувтызе виськсэнзэ;
Винтовка, шашка сон эзь
кандо—
Боень пси шкасто ёртынзе!
Ды сон чии!—Чизэ валгсь
алов,
Потмур кужотне сувсо
валовсть,
Кона ашолды теке лов.
Пувась чилисемась экшесэ,
Пустынянть вельксэс сэнь
менельсэ
Кепететсь сырнень коня ков!..
Сизесь, стомавсь,—чийсь пек
васолдо,
Нардтни чамастонзо веренть,
Гарун ков валдсо пандтнэнь
алдо
Содызе эсь родной веленть;
Чийсь велес—кияк эзсе нее...
Пертъ-пельга ломатне удость,
Бойсэ ранявкс тензэ эзь
теевть,
Сась шумбракс ськанонзо
кудов;
Ды сакляс чийсь,—эзь пельть
позордо,
Тосо пальсь тол,—ульнесь
азорось;
Гарунонь сянгорды оймезэ,
Поровтонть трокс чалгась
пильгезэ;
Селим те, икелень ялгазо,
Сон эзсе сода, кие сась;
Сонзэ эйсэ муцясь ормазо,
Сон эзем пряс куломо прась...
«...А кадтанзат аллах ёмамо:
«Тонеть сех валдо ангелт кадсь,
«Тонь славань кис кармавтсь
ванстамо!» —
—«Мезе од ёвтат?—Селим
пшкадсь,
Кепединзе сельме керензэ,
Кемемань пачк цитнесть
сельмензэ!...
Боецэсь стясь меельсь
вийсэнзэ,
Куломсто налксезевсь верезэ.
«Кавто чить туринек кежейсть,
Маштызь и братон, и тетянь.
Кекшинь пустыняс враггнень
эйстэ
Ды, прок тандавтозь зверь,
чиян
Куро юткова ды кев ланга,
Секс пильгень весе верь потсо,
Мон молинь а содавикс янга,
Вервгизэнь следт ульнесть
косо.
Кулсить черкестнэ—враг пертъ-
пельга...
Примамак монь—умонь ояи;
Вана пророк! Мон карман
мельгат
Мелявтозь якамо, ялгам!..»
Ды тензэ кулыцясь кортась:
«Азё—тон сават ансяк сюдомс,
Аволь тонь марто ярсамс,
удомс;
Труснэнь тарка кедьсэнь
арась!..»
Гарунонь чамась ловкс
ашолгадсь,
Савсь кирдемс коронзо ялгантъ,
Виськсэнь эйстэ сон прок
немойгадсь,
Поровтонть трокс таго чалгась.
Ды лия саклинентъ ютызе,
Аламо шкас лотказевсь сон,
Икеле чинь ливтица он
Теке палсемасо эждизе

Гарунонь кельме конянзо,
Ламбаськавтызе потмонзо;
Неявсть вень чоподасонть
сельметь,
Сынь икелензэ сяткокс
вельместь,—
Мазыйть ды чевтестэ пейдицят.
Гарун арси: те монь вечкицям;
Улемс тень никс—сонзэ мелезэ,
Совиксэль сон—марясь пилезэ
Моро, кона гайгсь
горниповкс...
Гарунонь чамась теевсь ловкс.
Прянтъ комавтызе эрязасто,
Гарун эскели седе тов,
Ды покш, бутрав сельведь
лиясто
Сельмстэнзэ кевери прок пов..
Но вана бурядонтъ комавозь
Родной кудост. Малас пачкодсь,
Кемемадонтъ таго оймавозь,
Гарун вальма алов вачкодсь.
Тосо, паряк, молитват лембеть
Менельс кузить сонзэ кисэ;
Сыре авазо учи вень пертъ,—
Учи а ськанонзо эйсэ!..
«Нолдамак! Сынь верев
таркасто,
Гарун те. вишка цёрат мон;
Мон русстнэнь пуляст пачк
шумбрасто
Пачкодинь теть!»—Ськанот?
«Ськанон!..»
— А косо тетят, ялгат?
«Маштызь!
Пророк баславинзе тень эйс,
Ды ангелтнэ сынст оймест
саизь».
— Кежентъ эзик пандо тон
мейсь?
«Мон пандо пряс кепетинь
налтокс
Кадыя мечем лиянь крайс.
Штоб эрямс вадрясто тонь
марто,
Оймавтомс седееть, авай...»
— Чатьмонть! Чатьмонть!
Шайтянонь пуло,
Эзить машт слава марто
куломс,
Так азё тук, эряк ськанметь.
Тонь виськсэть эйсэ, азарсь
пине,
А нусмакавтсынь сыре иень,
Тон трус—авакс а улян теть!..
Теньсэ прядовсь сёлномань
валось
Ды весе пертъ-пельга удость.
Ансяк беглецэсь вальма ало
Кувать кувсесь, озносъ,
сюдось.
Ды меельсь пелев сон лазызе
Кинжалсо эсь седеензэ.
Ды валске аламо неизе,
Но жаль эзь марявo тензэ.
Ды калмазырев эзизь кандо
Вискс рунгонть
праведнойтнень ютксо.
Кадызь кежев кисканень
андомс,
Кискась ускизе чинев луткс!
Эйкакшт кулыцянь рунгонть
вельксэ
Сёлность нулгодькс тевензэ
кис.
Кадовсь олячиде ёвкстнесэ
Беглецэнь виськсэсь течинь
чис...—
Сонзэ оймесь оргодсь
эрейстэ,—
Пророконь сельмесь а нейсы.
Нейгак Востоконь пандтнэнь
эйстэ
Некшнить сулеензэ эйсэ.
Ды вальма ало валске рана
Энялды сакляс, нищей прок,
Но зярдо мари стих
коранонь—
Чии таго сулейс туманонь,
Кода чийсь мечтнеде умок.

Эрзякс сёрмадызе П. ЛЮБАЕВ

ФРАНЦ БАЖИ ЛИВТНЕМЕ

ГЕЗА КАШАИНЬ ЕВТНЕМАЗО

Франц лоткась витринанть икелев. Самай сень икелев, конань ваксо а весть уш аштекшнесь. Сон кодаяк а туеви маластонзо. Кодат мазый, паро вещат тосо ульнесть! Эрьва кодамо налкумат, эрьва кодамо цветэнь. Ансяк Франц сынст лангс эзь ваню. Сонзэ сельмензэ ванстъ конструкторонть лангс. Конструктордонть башка сон мезеяк а неиль.

Конструктор! Кшнинь! Палкинеть, винтт, чарот... Весе нетнень эйстэ можна теемс самолёт! Франц тень теевлизе бу. Бутиа сатыть частне? Кодаяк сатоволь бу. Нать сон весть кода-бути эзь тее чувтонь самолёт? Весе ялганзо кортнесть, што теезь сон пек вадрясто. Сонзэ можна улевель бу кучомс натой выставкав.

Кшнинь самолётось улевель бу чувтонседентькак мазый, конань тапизь полицейскойть, зярдо вешнесть тетянзо кедьстэ листовкат ды сонзэ (тетянть) саизь мартост.

Но мезе те? Эзть понгго ли Францонь сельмс сорнэть? Или лецтнематнень эйстэ сынь тевсть истя сельведевкс. Сон нардынзе пальця, таргозевсь сельмензэ, сельведтнень ёзыль ловтаня, човине, нусманя, толкс пальця чамаванзо.

Тетязо ашти тюрьмасо. Будапештской авиационной заводсонть сонзэ таркасо умок уш кармась улеме лия ломань. Авазо аштекшни роботавтомо...

— Карман ли мон зярдояк ливтнеме алкуксонь, покш самолётсо? Верьга, верьга. Тува, кува нармуть?

Франц варштась перть-пельга. Сон марясь моторонь зэрть. Ней ламо ливтнить самолётт. Ды Венгриясояк...Ансяк сон, Франц Хорват, а ливтни. Сон еще пек вишкине. Сонензэ ансяк кемень иеть. Сон карми тонавтнеме народной школань ветеце классо. Но сави ли тензэ тонавтнемс седе тов. Авазо весть мерсь тензэ, што бути тетянзо нолдасызь тюрьмасто, сестэ Франц карми тонавтнеме седе товгак. Ансяк кемематнеде пек аламо...

Франц жо пек бажи тонавтнемс, содамс ламо. Тентеме сонензэ зярдояк а сави вецемс самолёт, мик сестэяк, зярдо касы покшсто. Ведь сон роботчень цёра! Пекстазв ломанень цёра!

Но косто маряви моторонь те зэртесь? Франц тейсь зярobути эськелькст. Истя седе неяви. Онот сон, аэропланось! Аволь вейкеяк, но кавто, колмо, ниле...Кода сынь ливтить! Верьга. Седеяк верьга...Ды яла теке сынь еще неявить... Или ансяк те истя кажется?

Самолётнэ ёматоцть пель экше...

***

Весть кирнявтозь Франц поводсь трамваень подножка лангс. Сельмензэ сонзэ питордыльть. Свал ловтаня чамазо палозь палыль. Весе човинька рунгозо сорныль.

Истя сон ардсь ошонь садонть видьс, косо ульнесть нурсемат. Ведь нурсемс нурсемасо —те тевесь теке мерят самолётсо ливтнема. Сех пек сестэ, зярдо нурсят стядо. Вармась токши чамазот, лыйневтни черепть, ды, зярдо ванат алов, неяви, буто тон кузить верев, верев. Нама, те ансяк нурсемат. Но бути арась алкуксонь самолёт...

Нурсемань кис эряви пандомс 30 филлер. 30 филлер—ламо ярмак. Францонь авантъ сеетьстэ цела чис истянь а эрсить. Эсензэ Францонь арась вейкеяк филлерэзэ. Но сон не может туемс, апак нурсе.

Францонь мельс ледсь, што сонзэ зепсэнзэ ули бархатонь пачкске. Можна ютыпянь пильгстэ нартнемс пуль. Ютницятнень, секень вант, улить 30 филлерэст. Ведь урядакшны жо сон ботинкат, штобу рамамс кши. Мезеяк а ули, бути ней вачодояк кадовсь. Валске марто авазо макснесь тензэ кши сускомне. Сон аволь вачодо. Авазо жо а кежиявты, бути мари нурсематнеде. Сон, авась, пек вадря...

Ды вана 30 филлертнэ кедьсэнзэ. Франц мольсь нурсематнень малав. Кода паро!

— Озак! Стядо иля нурсе. Марят, эйкакш!

Стяко пижни нурсематнень азорось: Франц мезеяк а мари, мезеяк а неи. Верев! Седеяк верев!..

Модась тукшны пильгензэ алдо.

— Эйкакш! Састо седе! Эйкакш!..

Пижнемат, сееремат.

Франц ливти. Ливти алов.

—Сон маштови! Кундынк сонзэ!

Но Франц а мари. Сонензэ паро. Сон ливти...

***

Зярдо Францнэнь сась ёжо, сон фатясь, што ашти больницясо. Ваксссонзо ульнесь строгой господин ашо халатсо.

—Панжсыть тон зярдояк сельметь?—кежейстэ мерсь сон.— Кода тонь леметь?

— Франц Хорват,—эль-эль марявикстэ мерсь цёрынесь.

— Кода истя синдик кирьгат, безделник!

— Муинк сонзэ адресэнзэ,— мерсь халатсо господинэсь сестрантенть,—ды ёвтадо сонзэ тетянстэнь-аванстэнь, штобу сонзэ саевлизь тестэ.

— Истямо состояниясо?—састо кевкстизе сестрась.

— Кадык аштекшни кудосо! Бути жо тетязо-авазо кармить пандомо питне, сестэ теск кадсынек.

Ды врачось тусь лия кроватьс ваксс.

Франц ульнесь псинть эйстэ якстерьгадозекс, сонзэ сельмензэ панжозельть. Сынь ванныльть вейке таркав.

— Косо эри тонь тетят, эйкакш?—кевкстизе сестрась, сонзэ черензэ састо вадяшкавтнезь.

— А содан, — нусманясто мерсь Франц.

— А содат?

Сестрась путызе кедензэ сонзэ пси конянть лангс.

— Сон тюрьмасо...

— Тюрьмасо?.. Мезень кис?

— Листовкань... кис...

— А ават? Косо эри тонь ават?

Францонь чамазо а мазылгадсь.

— Ной-Пешт-штроссе, 5.

Цёрынесь аварьгадсь. Мезе мери авазо! Сон ней зярдояк тензэ а мери нурьсемасо нурсемс. Ды ливтнемеяк сон истяжо, нать, зярдояк а карми...

Францонь вановтозо теевсь неподвижноекс. Коськезь турванзо сорность.

«А кода монь мелем ливтнемс!»

Сонзэ прязо састо чиремсь. Цёрынесь ёмавтызе сознаниянзо.

* * *

Франц эль-эль содызе эсь аванзо. Сон пштистэ вансь лангозонзо ды месть-бути моткодсь.

— Кода ускомс сонзэ кудов?—ризназь авардсь пиштяка авазо. Сельведтне чудесть сонзэ чамаванзо.

Зярс сон эзь эняддо главной врачонтень, сон эзизе кадо Францонь больницяс.

... Кармась улеме чопода опаня ве, зярдо Франц таго понгсь подвалонтень, косо сон эрясь. Цёрынесь аштесь сельмень конязь ды састо кувсесь. О, бути бу тень неевлизе тетясь! Вастыть ли сынь зярдояк таго? Кода пек сон кемиль цёранть лангс! Сон свал кортниль, што Франц карми тейнеме самолётт пек седе вадрят сетнень коряс, кодат строякшныть ней.

— О, бути бу саволь тетям!..

* * *

Зярдо цёрынентъ больницясто саизь кудов, сестрась мерсь, што эряви седе курок тердемс врач: сэредицянть теевсь потмосонзо кровоизлияния. Состояниязо пек серьезной, но пички, бути тердемс врач.

Шождыне меремс—тердемс врач! Мейсэ тензэ пандомс? Тетянть меельце костюмозо уш путозь залогс. Лишной мебелесь микшнезь.

Вейкине, мезе кадовсь,—те эсь теевть радиоаппаратось. Чить тетясь сонзэ кекшнилизе, а веть таргилизе салавань тарскастонть ды весе кунсолыльть московской передачат. Тетясь сельмензэ ладсо ванстась эсь приемникенть. Натой полицияськак обыскень теемстэ эзизе муе.

Франц седеяк пек кармась кувсеме...

Сельведтне кольгезь кольгильть несчастной авантъ пужозь чамаванзо.

— Авай... ав-вай!.. Ванта, авай, самолет!

Францонь вельксканть чарыль раужо покш карво.

А ёвтавияк кода тандадсь Францонь авазо. Сонзэ мельс ледсть маласост эрица вейке авань валт:

— Карвотне марить куломантъ. Сынь ливтнить кулыцятнень лангс...

— Больницяв! Седе курок больницяв!—тандадомантъ пачк талакадозь авась кирнявтсь тарскастозо.—Мезе бу аволь уле—мон ванстаса тонь эрямот, Франц!

Но... медицинась ульнесь уш вийтеме. Вишкине Франц лоткась ойменэ тарксемадо.

ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ



Суэцкий каналось.

Фотось ТАСС-нь.

Кодамокс лови положениянть итальянской печатесь

«Пополо д'Италиа» итальянской газетась «Фактнэ, кода сынь аштить» статьясонзо невтни, што войнанть ушодовомсто Албаниясь, Ливиясь ды Абиссиниясь ульнесть исходной позицияксс осень мастортнэнь наступлениянть туртов. Определенной шкасто неть пунктнэстэ итало-германской вийтне могли бу теемс сехте стака вачкодькс Англиянтень. Самай секс Англиясь бажи ликвидировамс неть пунктнэнь ёндо угрозанть, 1940 иень ноябрянь васень читнестэ саезь Англиясь бажась сенень, штобу ликвидировамс военной действиянь 4 театратнень—Албаниясо, Додеканезтнэсэ (Средиземной морясо островт), Ливиясо ды Абиссиниясо. Албаниясо англо-греческой войскатне икелев шаштомадост мейле вастовсть покш трудность марто. Неень шкастонть кавонест ёнкстнэ те районсонть путыть военной покш усилият. Ливиясо англичантнэнь успехест, газетанть валонзо коряс, сатныть сынест аволь истя шождасто ды бойкасто, кода сынь тень учсть. Теде башка, Италиясь ды Германиясь ёвтазь статьясонть, а нувсить.

Сень невтнезь, што ансяк войнанть прядомадо мейле можна ули теемс итог, газетась полады: «минь не недооцениваем врагонть успехензэ».

(ТАСС).

Заемс или арендас оружиянь максомадо законопроектэнть США-нь сенатсо толковамозо

Кода содазь, иностранной тевтнень коряс сенатской комиссиясь одобрил заемс или арендас американской оружиянь максомадо законопроектэнть. Ассошиэйтед Пресс агентстванть сообщениянзо коряс, законопроектэсь, конань одобрил иностранной тевтнень коряс сенатской комиссиясь, се законопроектэнть кондямо жо, конань ютась недлястонть одобрил представительтнень палатась.

Агентствась пачти, што полициясь пансинзе эватнень, конат Вашингтонсо конгрессэнь зданиянть икеле тейсть заемс или арендас оружиянь максомадо законопроектэнть каршо протестэнь демонстрация.

* * *

Кода пачти Ассошиэйтед Пресс агентствась, США-со толковави вопрос Англияв американской эсминецтнэнь дополнительной кучомадонть. Агентствась невтни, што Рузвельтэнь, США-нь морской министрантъ Ноксонь ды Уилкинь ютксо (президентэкс икелень кандидат) арасть кодаткак разногласият те вопросонть корясо.

(ТАСС).

Англиясо продовольствиянь чрезвычайной запасонь теемась

«Дейли геральд» английской газетась сёрмады, што Англиясо разрабатывается германской вторжениянь случайстэнть продовольствиясо населениянть обеспечениянь план. Весе масторгантъ тейневить кода курокстo колица, истя жо а колиния продуктатнень чрезвычайной запас. Ответственной кругтнень валост коряс, те планось вторжениянь случайстэнть магазинтнэнь обеспечит сатышка основной продовольствиясо.

(ТАСС).

Англо-турецкой военной переговортнэнь прядовомась

Рейтер агентстванть сообщениянзо коряс, Анкарасо (Турция) ульнесь Англиянь представительтнень ды турецкой генеральной штабонь делегациянть ютксо заключительной вастовома. Пачтить, што переговортнэ мольсть пек дружественной атмосферасо ды сынст результатнэнь кавонест ёнкстнэ ловить пек удовлетворительнойкс. (ТАСС).

Ответственной редакторось А. ЩЕГЛОВ.

Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская, 47, Дом Печати, 4-й этаж. Телефон № 1—85. Заказ № 854.

Ю361. Типография «Красный Октябрь».